

## **Smlouva o poskytnutí zvukových záznamů hudebních děl a o poskytnutí licence k jejich užití**

uzavřená podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“) a zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů („autorský zákon“), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „AZ“) mezi:

### **SUPRAPHON a.s.**

se sídlem: Palackého 740/1, 112 99 Praha 1

IČ: 48038725, DIČ: CZ48038725,

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp.zn. B9167

zastoupená

e-mail

(dále jen „Poskytovatel“)

a

### **Česká televize**

Kavčí hory, Na hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

IČ: 00027383, DIČ CZ00027383

zřízena zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

(dále jen „Uživatel“)

## **I. Úvodní ustanovení**

1. Poskytovatel je na základě smluv s výkonnými umělci a nositeli práv výrobce zvukového záznamu (případně je Poskytovatel sám majitelem práv výrobce zvukového záznamu) oprávněn poskytovat licence v rozsahu sjednaném touto smlouvou k užití (i) zvukových záznamů hudebních děl (dále jen „Záznamy“) a (ii) uměleckých výkonů, jimiž byla autorská díla pro účely pořízení Záznamů provedena (dále jen „Výkony“), které splňují pojmové znaky zvukového záznamu vydaného k obchodním účelům podle autorského zákona a mezinárodních smluv, kterými je Česká republika vázána (dále jen „Obchodní snímky“).
2. Poskytovatel zpřístupňuje Záznamy umístěné v digitálním archivu na internetové platformě [www.musicconcept.cz](http://www.musicconcept.cz) (dále jen „Platforma“) licencovaným uživatelům.
3. Uživatel má zájem získat přístup k Platformě a užívat Záznamy nad rámec oprávnění k Záznamům a Výkonům, která Uživatel získal hromadnou licenční smlouvou o užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům, uzavřenou s kolektivním správcem Intergram, nezávislá společnost výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově-obrazových záznamů, z.s. (dále jen „Smlouva s Intergram“).

## **II. Platforma a její užívání**

1. Záznamy uvedené v čl. I/1 této smlouvy se Poskytovatel zavazuje zpřístupnit Uživateli v aktualizované podobě na webových stránkách Poskytovatele na adrese Platformy.
2. Poskytovatel umožní zástupcům Uživatele uvedeným v příloze této smlouvy (dále jen „Zástupci Uživatele“) registraci opravňující tyto osoby k přístupu k Platformě.
3. Uživatel prohlašuje, že k registraci osob pro přístup k Platformě jsou oprávněni pouze Administrátor Uživatele (dále jen „Administrátor“) a Oprávněné osoby Uživatele (dále jen

„Oprávněné osoby“ nebo „Oprávněná osoba“), kteří jsou blíže specifikováni v příloze této smlouvy.

4. Pravomoc nahlašovat a upravovat seznam Oprávněných osob a Konečných uživatelů má pouze Administrátor.
5. Oprávněná osoba může vytvářet seznamy vybraných Záznamů a ověřovat dostupnost licencí, může objednávat rešerše k seznamům vybraných Záznamů a další práce, má pravomoc přihlašovat Konečného uživatele platformy.
6. Konečný uživatel, který má Administrátorem či Oprávněnou osobou přidělený registrační přístup k Platformě, může vytvářet seznamy vybraných Záznamů a ověřovat dostupnost licencí.
7. Ve chvíli, kdy Oprávněná osoba nebo Konečný uživatel sdělí Poskytovateli seznam vybraných Záznamů, Poskytovatel bezodkladně Oprávněné osobě či Konečnému uživateli potvrdí, v jakém rozsahu je užití vybraných Záznamů možné. Vybrané Záznamy poskytovatel poskytne příslušné Oprávněné osobě v náhledové kvalitě. Oprávněná osoba následně potvrdí výběr Záznamů Poskytovateli, ten pak bezodkladně zašle Oprávněné osobě vybrané Záznamy v plné kvalitě.
8. Uživatel je oprávněn prostřednictvím Administrátora oznámit kdykoli změny v seznamu Zástupců uživatele, a to písemně nebo elektronicky na adresu Poskytovatele uvedenou v záhlaví smlouvy; zprávy odeslané z e-mailu Administrátora budou i bez el. podpisu považovány za autorizovanou komunikaci Uživatele, včetně možnosti hlásit změny v Zástupcích uživatele, bez ohledu na to, kdo z něj bude komunikovat. Do doby doručení takového oznámení jsou obě smluvní strany vázány předchozím seznamem Zástupců uživatele, tvořícím přílohu této Smlouvy ve znění předchozích písemných oznámení učiněných Uživatelem podle tohoto odstavce.

### III. Licence

1. Poskytovatel uděluje Uživateli nevýhradní licenci k (i) užití Výkonů a jejich Záznamů z Platformy a k jejich zařazení zcela nebo zčásti, v původní i zpracované podobě do pořadů (ať již mají povahu audiovizuálního díla, včetně filmu, či nikoli) Uživatele, ať již vyráběných samotným Uživatelem, v zakázce pro Uživatele nebo při společné výrobě nebo v koprodukcí s třetí osobou, kdy je ČT v pozici strany pověřené výrobou AVD, s výjimkou audiovizuálních děl určených k prvnímu uvedení v kinodistribuci nebo prvně zveřejněných provozováním ze záznamu, dále jen „Pořady“, a k následnému užití v rámci takového Pořadu nad rámec užití vypořádaného s kolektivním správcem INTERGRAM Uživatele nebo jeho části (i) televizním vysíláním třetí osobou včetně simulcastingu (§21 AZ), (ii) provozováním díla ze záznamu a jeho přenosem (§ 20 AZ), (iii) zpřístupňováním třetí osobou způsobem, že kdokoli může mít k Pořadu přístup na místě a v čase podle své vlastní volby zejména počítačovou nebo obdobnou sítí (§ 18 odst. 2 AZ), (iv) rozmnožováním a rozšiřováním rozmnoženin, jejich pronájemem a půjčováním (§ 13-16 AZ). Uživatel se Poskytovateli zavazuje zajistit, že Pořad nebude dostupný v kinodistribuci a že nebude jakkoli užíván mimo rámec dovolený touto smlouvou; v případě porušení tohoto ustanovení bude Uživatel povinen nahradit škodu nejméně ve výši jaká by odpovídala podílové odměně podle čl. IV. této smlouvy, kterou způsobil povolením zpřístupnění nebo jiného užití Pořadu nad rámec stanovený touto smlouvou.
2. Licence uvedená v čl. III/1 je poskytována bez množstevního a teritoriálního omezení na celou dobu trvání majetkových práv výrobce toho kterého zvukového Záznamu a na dobu ochrany práv k Výkonům. Případné ukončení užívání Platformy se nedotýká již poskytnutých licencí, ani není důvodem k vypovězení smlouvy.
3. Uživatel je oprávněn, nikoli však povinen licenci využít.
4. S oprávněním k zařazení do Pořadu nelze dále nakládat. Uživatel je nicméně v rozsahu dalších nabytých oprávnění dle čl. III. odst. 1 body (i) až (iv) oprávněn udělit podlicenci třetí osobě.

Uživatel není oprávněn do Záznamů obsahujících Výkony jakkoli zasahovat a měnit je, vyjma jejich zkrácení na potřebnou stopáž a smíchání s ostatními zvuky obsaženými v Pořadu. Uživatel se zavazuje, že Záznam nebude zařazen do Pořadu v kontextu, který by byl na újmu dobrého jména a dobré pověsti Poskytovatele, výkonných umělců, nebo autorů, jejichž umělecké výkony, resp. hudební díla, jsou součástí Záznamů, nebo by byl v rozporu s dobrými mravy.

5. Oprávnění dle odst. 1. se nevztahuje na reklamní spoty nebo jiná obchodní sdělení, vyjma self promotion Uživatele v jeho vlastním vysílání.
6. Tato smlouva se nevztahuje na užití Pořadů na sociální síti známé jako YouTube.

#### IV. Odměna a platební podmínky

1. Pro vyloučení pochybností smluvní strany konstatují, že odměnu za užití Záznamů a Výkonů pro výrobu Pořadů a odměnu za televizní vysílání Záznamů a Výkonů zařazených do Pořadů samotným Uživatelem, včetně simulcastingu, a odměnu za užití Záznamů a Výkonů zařazených do Pořadů podle § 18 odst. 2 autorského zákona na doménách na internetových stránkách Uživatele po odvysílání (catch-up, timeshift, vlastní SVOD, preview, HbbTV), jakož i odměnu za užití bonusových materiálů k Pořadům a odměnu za rozmnožování pro tyto účely, uhradí Uživatel na základě a ve výši sjednané Smlouvou s Intergram.

2.

[REDACTED]

3.

[REDACTED]

4.

5.

6. Poskytovatel má nárok na manipulační odměnu rovněž v odůvodněných případech, kdy se rešerše nositelů práv ukáže jako pracnou a vymykající se běžnému rozsahu rešeršní práce Poskytovatele; v těchto případech se sjednává odměna [REDACTED] za každých započatých [REDACTED] přesahujících [REDACTED] rešerše. Manipulační odměna bude Nabyvateli fakturována nezávisle na fakturaci odměny na základě dílčí objednávky příslušného pořadu bezodkladně po dokončení zakázky
7. Odměna dle čl. IV/2 a IV/3 této smlouvy Poskytovateli náleží též v případech, kdy odměna za postoupení podlicence k užití Pořadu je hrazena kolektivnímu správci Intergram na základě Smlouvy s Intergram.
8. Obdrží-li Uživatel příjem dle čl. IV/2, IV/3 a IV/4 této smlouvy, je povinen do 60 dnů od konce kalendářního čtvrtletí, kdy příjem obdržel, takovou skutečnost Poskytovateli nahlásit spolu s označením Obchodního snímku, které musí obsahovat minimálně název a ISRC kód snímku a výpočet odměny, která Poskytovateli dle této smlouvy náleží. V případě, že Uživatel opakovaně takový příjem ve lhůtě výše stanovené neohlásí a závadný stav neodstraní ani na písemnou výzvu Poskytovatele v přiměřené lhůtě poskytnuté Poskytovatelem, je Poskytovatel oprávněn smlouvu písemně vypovědět s účinností 1 měsíc od doručení písemného oznámení o výpovědi.
9. Na základě hlášení dle čl. IV/8 této smlouvy vystaví Poskytovatel fakturu navýšenou o DPH v zákonné výši. Faktury budou splatné ve lhůtě 30 dnů ode dne jejich doručení Uživateli a budou mít veškeré náležitosti předepsané dle zákona o dani z přidané hodnoty pro daňové doklady. Nebude-li faktura obsahovat náležitosti stanovené právními předpisy a/nebo touto smlouvou a/nebo v ní budou uvedeny nesprávné nebo neúplné údaje, je Uživatel oprávněn vrátit takovou fakturu Poskytovateli k opravě, a to i opakovaně. V případě vrácení faktury

k opravě se přeruší běh lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti započne běžet dnem doručení řádně opravené faktury Uživateli.

10. Užije-li Uživatel Záznam a Výkony v rozsahu přesahujícím dohodu dle této smlouvy nebo umožní třetí osobě takové užití a závadný stav neodstraní ani na písemnou výzvu Poskytovatele v přiměřené lhůtě poskytnuté Poskytovatelem, je Poskytovatel oprávněn smlouvu písemně vypovědět s účinností 1 měsíc od doručení písemného oznámení o výpovědi. Pokud bude k uvedenému docházet opakovaně, nemusí již Poskytovatel poskytnout přiměřenou lhůtu k nápravě, ale místo toho bude oprávněn smlouvu písemně vypovědět s účinností 1 měsíc od doručení písemného oznámení o výpovědi. Nároky z neoprávněného užití podle autorského zákona a právo na náhradu škody a nemajetkové újmy tím nejsou dotčeny.
11. Veškeré faktury vystavené na základě této smlouvy budou zasílány v elektronické podobě v PDF formátu z e-mailové adresy Poskytovatele na fakturační e-mail Uživatele [faktury@ceskatelevize.cz](mailto:faktury@ceskatelevize.cz). Stejný způsob elektronického doručení se použije i v případě, nebude-li faktura obsahovat stanovené náležitosti a/nebo v ní budou uvedeny nesprávné a/nebo neúplné údaje, a také v případě zaslání opravné faktury. Veškerá komunikace s Poskytovatelem ohledně účetních záležitostí probíhá prostřednictvím e-mailového kontaktu [finance@supraphon.cz](mailto:finance@supraphon.cz).
12. Smluvní strany přihlíděly při sjednání odměny k významu a rozsahu poskytovaného oprávnění. Uživatel se Poskytovateli zavazuje, že bude z každého užití Obchodních snímků zařazených do Pořadů ve vlastním televizním vysílání (a dalším užitím dle čl. IV. odst. 1), bez ohledu na povahu Pořadu, hradit odměnu kolektivnímu správci INTERGRAM dle podmínek s ním sjednaných.

#### V. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu ode dne jejího podpisu do 31.12.2021 a vztahuje se taktéž Pořady, jejichž výroba již počala před uzavřením této smlouvy a které jsou uvedeny v příloze této smlouvy. Účinnost smlouvy se poté automaticky prodlužuje vždy o jeden kalendářní rok, a to i opakovaně, pokud kterákoliv ze smluvních stran písemně doporučeným dopisem nebo datovou zprávou doručovanou prostřednictvím informačního systému datových schránek nesdělí vždy nejpozději do 30.9. kalendářního roku, předcházejícího kalendářnímu roku, o jehož běh se účinnost smlouvy automaticky prodlužuje, druhé smluvní straně, že na prodloužení účinnosti smlouvy nemá zájem.
2. Ukončení účinnosti smlouvy nemá vliv na licence, poskytnuté Poskytovatelem Uživateli po dobu běhu účinnosti smlouvy.
3. Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění a zákonem č. 121/2000 Sb. autorský zákon v platném znění. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
4. Smlouva je uzavírána v souladu s § 29, písm. i zákona č. 134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek v platném znění mimo zadávací řízení a jejím účelem je umožnit Uživateli výrobu pořadů pro vysílání a distribuci.
5. Změny této smlouvy mohou být sjednány pouze písemným dodatkem, podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině, není-li výslovně v této smlouvě sjednáno jinak.
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že osobní údaje obsažené v této smlouvě nebo které si vzájemně poskytnou v rámci spolupráce, budou zpracovávány pouze v odpovídajícím rozsahu za účelem splnění povinností dle této smlouvy a dle právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů, zejména Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů (dále jen „Obecné nařízení o ochraně osobních údajů“ nebo „GDPR“) a že budou dodržovat všechny zásady zpracování stanovené v čl. 5 Obecného nařízení o ochraně osobních údajů.

Smluvní strany se zavazují zejména plnit informační povinnosti vůči subjektům údajů, nepředávat osobní údaje třetím osobám bez potřebného oprávnění, respektovat práva subjektů údajů, informovat se navzájem o všech okolnostech významných pro ochranu a zpracování osobních údajů a poskytovat si nezbytnou součinnost pro doložení splnění povinností stanovených právními předpisy o ochraně osobních údajů.

7. Smluvní strany se dohodly, že obsah této smlouvy se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdu ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření této smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy nebo po ukončení této smlouvy s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní stran seznámila nezávisle na druhé smluvní straně, (ii) které Uživatel sám sděluje třetím osobám v souvislosti s výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací, (iii) jejichž poskytnutí bude nezbytné pro potřeby soudního a/nebo správního řízení, (iv) které smluvní strana zveřejní nebo poskytne na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu nebo správního orgánu, (v) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jakýmkoli jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Tato smlouva bude Uživatelem uveřejněna postupem podle platné právní úpravy s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Takto bude označeno zejména, ne však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, neoznačené žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona nevztahuje povinnost mlčenlivosti podle tohoto odstavce.
8. Tato smlouva je vyhotovena ve 3 exemplářích, z nichž každý má platnost originálu. Poskytovatel obdrží jeden originál, Uživatel dva originály.
9. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy.

**Přílohy:**

- *Zástupci Uživatele (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou v souladu s čl. V. odst. 7.)*
- *Všeobecné smluvní podmínky pro placení ceny plnění tuzemským plátcům DPH ze strany České televize*
- *Seznam pořadů, které se řídí rámcovou smlouvou, a jejichž výroba započala před jejím uzavřením (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou v souladu s odst. čl. V. odst. 7.)*

SUPRAPHON a.s.

Česká televize

Jméno:

Jméno: Petr Dvořák

Funkce:

Funkce: generální ředitel

Datum:

6.10.2021

Datum:

10 3 -09- 2021

**Všeobecné smluvní podmínky pro placení ceny plnění tuzemským plátcům DPH  
ze strany České televize**

Pro případy, kdy je smluvním partnerem České televize plátcem DPH s daňovým domicilem na území České republiky (Česká televize se dále označuje jako „**ČT**“ a smluvní partner se dále označuje jako „**Smluvní partner**“), se sjednává následující:

1. Smluvní partner ke dni uzavření smlouvy mezi ním a ČT (dále jen „**Smlouva**“), která odkazuje na tyto všeobecné smluvní podmínky (dále jen „**Podmínky**“), prohlašuje, že není nespolehlivým plátcem ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o DPH**“).
2. Cena plnění (tj. částka), k jejíž úhradě je ČT dle Smlouvy povinna (dále jen „**Cena**“), se navyšuje o DPH za následujících podmínek, které musejí být splněny současně (v případě nesplnění kterékoli z nich se Cena o DPH nenavyšuje):
  - a) Cena je předmětem DPH dle zákona o DPH.
  - b) Nárok na zaplacení Ceny vznikne Smluvnímu partnerovi v době, kdy je plátcem DPH.
  - c) Faktura na Cenu, vystavená Smluvním partnerem a doručená ČT, splňuje náležitosti daňového dokladu podle zákona o DPH (dále jen „**faktura**“).
3. Smluvní partner je povinen vystavit fakturu do 15 dnů ode dne vzniku příslušného nároku a následně fakturu zaslat ČT do 3 pracovních dnů ode dne jejího vystavení.
4. V případech, kdy může ČT vzniknout ručení za nezaplacenou DPH ve smyslu zákona o DPH, je ČT bez dalšího oprávněna odvést za Smluvního partnera DPH z fakturované Ceny přímo příslušnému správci daně ve smyslu zákona o DPH (tj. na účet správce daně). Tímto postupem zanikne ČT její smluvní závazek zaplatit Smluvnímu partnerovi částku odpovídající DPH. O takové úhradě bude ČT informovat Smluvního partnera bez zbytečného odkladu. Tento odstavec platí obdobně pro případy, kdy je Smluvní partner při inkasování Ceny zastoupen.
5. Tyto Podmínky jsou účinné ode dne 10.8.2017.